



Ⓓ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓔ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓕ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓖ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓔ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona calificada. Ⓖ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓔ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται από ειδικευμένο άτομο. Ⓔ Alle elektriske aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓔ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓔ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓔ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓔ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓔ Veškerá elektrická připojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓔ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓔ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓔ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓔ Všetky elektrické pripojky môže vytvoriť len kvalifikovaný odborný personál. Ⓔ Vse električne vezave sme izvesti le usposobljen strokovnjak. Ⓔ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓔ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓔ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓔ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓔ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓔ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓔ Visi elektriskie savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓔ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓔ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓔ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓓ Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmedämmendem Material bestimmt. Ⓔ The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. Ⓔ Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. Ⓖ Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. Ⓔ Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. Ⓔ As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. Ⓔ Τα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. Ⓔ De armaturen zijn niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. Ⓔ Armaturerna lämpar sig inte för övertäckning med värmeisolerat material. Ⓔ Valaisimia ei tule peittää lämpöeristetyllä materiaalla. Ⓔ Armaturene er ikke egnet til å dekkas med varmeisoleret materiale. Ⓔ Belysningsanordningerne er ikke egnede til tildækning med termisk isoleret materiale. Ⓔ Světidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. Ⓔ Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. Ⓔ A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. Ⓔ Opraw oświetleniowych nie należy okrywać materiałem termoizolującym. Ⓔ Pre svetidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. Ⓔ Svetlik ne prekrivajte s toplotno izoliranimi materiali. Ⓔ Armatürler isi yalıtımlı malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. Ⓔ Rasvjeta tijela ne smiju se pokrivati toplinski izoliranim materijalom. Ⓔ Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. Ⓔ Осветительные тела не са подходящи за покриване с термоизолационен материал. Ⓔ Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. Ⓔ Sviestuvų negalima dengti termiškai izoliuota medžiaga. Ⓔ Gaismekļi nav piemēroti pārklāšanai ar siltumizolētiem materiāliem. Ⓔ Svetiljke ne smeju da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. Ⓔ Світільники не придатні для роботи під накриттям із теплоізоляційного матеріалу. Ⓔ Бул шамдар термалдық оқшаулауышпен қаптауға жарамайды.

Ⓓ Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden. Ⓔ To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach. Ⓔ Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main. Ⓖ Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano. Ⓔ Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar

eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo. ㊦ Para reducir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço. ㊦ Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. ㊦ Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. ㊦ För att minska risken för strypning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. ㊦ Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitettyt joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. ㊦ For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. ㊦ For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. ㊦ Aby se snížilo riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž připojená k tomuto svítidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. ㊦ Чтобы снизить риск удушья, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. ㊦ Ha a vezetékek karmújtásnyira van, a fojtásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. ㊦ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziierzgnięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. ㊦ Aby sa znížilo riziko uškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne pripevnené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. ㊦ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljava, priključeno na to svetilko, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na doseg roke. ㊦ Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. ㊦ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. ㊦ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. ㊦ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. ㊦ Lâmburnisohu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käeulatuses. ㊦ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). ㊦ Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šīm gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. ㊦ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim svetilkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. ㊦ Щоб зменшити ризик удушення, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. ㊦ Туншыгу қаупін азайту үшін осы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com



G11205013
21.08.24

㊦ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom